

敬啟者：

**《食物內有害物質規例》(第 132AF 章)的建議修訂**  
**業界技術會議(第一次會議)**

為更適切地保障公眾健康，政府現就加強及更新《食物內有害物質規例》(第 132AF 章)展開為期三個月的公眾諮詢。

我們將舉行業界技術會議，討論建議修訂中相關的技術事宜。第一次會議主要討論測試方法，詳情如下：

日期：	二零二一年一月二十七日(星期三)
時間：	上午十一時正至中午十二時正
形式：	網上視訊會議 (Zoom Cloud Meetings)
語言：	廣東話 (如需特別英語安排，請在報名表中提出)
議程：	1. 《食物內有害物質規例》的建議修訂 2. 建議修訂中所列有害物質的測試方法 3. 其他事項

我們誠邀 貴機構的代表出席上述會議。請填妥夾附的報名表，並於二零二一年一月二十日或之前交回食物安全中心傳達資源小組(傳真號碼：2787 3638；電郵地址：[communication\\_resource\\_assistant@fehd.gov.hk](mailto:communication_resource_assistant@fehd.gov.hk))。如就會議有任何查詢，請於辦公時間內致電 2381 6279 或 2381 6972。如希望親身出席<sup>^</sup>會議，煩請通知我們。

食物安全專員



(陳紫玲 代行)

<sup>^</sup> 因應疫情，我們強烈鼓勵與會者透過網上參與會議，以減少聚集及社交接觸。

連附件

二零二零年十二月二十三日

**《食物內有害物質規例》(第132AF章)的建議修訂**  
**Proposed Amendments to the Harmful Substances in Food Regulations**  
**(Cap. 132AF)**  
**業界技術會議 (第一次會議)**  
**Technical Meeting with Trade (1<sup>st</sup> Meeting)**

日期 Date	二零二一年一月二十七日 (星期三) 27 January 2021 (Wednesday)
時間 Time	上午十一時正至中午十二時正 11:00 am – 12:00 nn
形式 <sup>^</sup> Format <sup>^</sup>	網上視訊會議 (Zoom Cloud Meetings) Online video conferencing (Zoom Cloud Meetings)

<sup>^</sup> 因應疫情，我們強烈鼓勵與會者透過網上參與會議，以減少聚集及社交接觸。

<sup>^</sup> In view of the latest situation of COVID-19, we strongly encourage participants to participate the meeting online to reduce gatherings and maintain social distancing.

**1. 諮詢文件:** 諮詢文件已上載食物及衛生局 ([www.fhb.gov.hk](http://www.fhb.gov.hk)) 和食物安全中心網頁 ([www.cfs.gov.hk](http://www.cfs.gov.hk))。市民亦可於下列地點索取：

- \* 九龍欽州西街87號食物環境衛生署南昌辦事處暨車房四樓401室食物安全中心傳達資源小組；
- \* 食物環境衛生署分區環境衛生辦事處；及
- \* 民政事務總署各區民政諮詢中心。

**Consultation document:** The consultation document has been uploaded onto FHB website ([www.fhb.gov.hk](http://www.fhb.gov.hk)) and CFS website ([www.cfs.gov.hk](http://www.cfs.gov.hk)). It can also be obtained from the following locations:

- \* CFS Communication Resource Unit, Room 401, 4/F, Food and Environmental Hygiene Department Nam Cheong Offices and Vehicle Depot, 87 Yen Chow Street West, Kowloon;
- \* District Environmental Hygiene Offices of the Food and Environmental Hygiene Department; and
- \* Home Affairs Enquiry Centres of the Home Affairs Department.

**2. 業界技術會議:** 有意參加第一次業界技術會議的人士請填妥夾附的報名表，並於二零二一年一月二十日或之前交回食物安全中心傳達資源小組(傳真號碼:2787 3638;電郵地址:[communication\\_resource\\_assistant@fehd.gov.hk](mailto:communication_resource_assistant@fehd.gov.hk))。會議將以廣東話進行(如需特別英語安排，請在報名表中提出)。如就業界技術會議有任何查詢，請於辦公時間內致電 2381 6279或2381 6972。

**Technical Meeting with Trade:** If you wish to attend the 1<sup>st</sup> Technical Meeting with Trade, please complete and return the attached enrolment form to Communication Resource Unit of Centre for Food Safety by fax at 2787 3638 or email to [communication\\_resource\\_assistant@fehd.gov.hk](mailto:communication_resource_assistant@fehd.gov.hk) on or before 20 January 2021. The meeting will be conducted in Cantonese (If special arrangement for English service is required, please indicate in the enrolment form). Please call the Communication Resource Unit of the Centre for Food Safety at 2381 6279 or 2381 6972 during office hours for any enquiries on the Technical Meeting with Trade.

**3. 提交意見:** 市民請於二零二一年三月十五日前，將意見郵寄至香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十三樓食物環境衛生署食物安全中心(請註明「《食物內有害物質規例》(第132AF章)的建議修訂」);或傳真至2893 3547;或電郵至[harmful-sub-consultation@fehd.gov.hk](mailto:harmful-sub-consultation@fehd.gov.hk)。提交意見人士請注意，除非要求把所提交意見的任何部分或其身分保密，否則政府或會以其認為適當的方式，公布所接獲的全部或部分意見，並可披露提交意見人士的身分。

**Submission of views and comments:** Written views and comments should be sent to the Centre for Food Safety of the Food and Environmental Hygiene Department before 15 March 2021: by post to 43/F, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong (Attn: "Proposed Amendments to the Harmful Substances in Food Regulations (Cap. 132AF)"); by fax to 2893 3547; or by email to [harmful-sub-consultation@fehd.gov.hk](mailto:harmful-sub-consultation@fehd.gov.hk). Any person submitting views and comments should be aware that the Government may publish all or part of the views and comments received and disclose the identity of the source in such manner as the Government considers appropriate, unless he/she requests any part of the views and comments and/or his/her identity be treated in confidence.

《食物內有害物質規例》(第132AF章)的建議修訂  
**Proposed Amendments to the Harmful Substances in Food Regulations**  
**(Cap. 132AF)**  
 業界技術會議(第一次會議)  
**Technical Meeting with Trade (1<sup>st</sup> Meeting)**  
 報名表  
**Enrolment Form**

請填妥報名表並於二零二一年一月二十日或之前交回食物安全中心傳達資源小組(傳真號碼：2787 3638；電郵地址：[communication\\_resource\\_assistant@fehd.gov.hk](mailto:communication_resource_assistant@fehd.gov.hk))。

Please return the completed enrolment form to Communication Resource Unit of Centre for Food Safety (by fax at 2787 3638 or email to [communication\\_resource\\_assistant@fehd.gov.hk](mailto:communication_resource_assistant@fehd.gov.hk) **on or before 20 January 2021**).

英文姓名 Name in English:	
中文姓名 Name in Chinese:	
公司 / 機構名稱 Name of company / association:	
*稱謂 Title: <input type="checkbox"/> 先生 Mr/ <input type="checkbox"/> 女士 Ms/ <input type="checkbox"/> 小姐 Miss	電話號碼 Phone No.:
電郵地址 E-mail Address:	傳真號碼 Fax No.:
*特別英語安排 Special arrangement for English service	<input type="checkbox"/> 需要 Required <input type="checkbox"/> 不需要 Not required

\*請在適當方格內加上「」 / Please tick the appropriate box

簽署: \_\_\_\_\_  
 Signature: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_

根據《個人資料(私隱)條例》作出的用途聲明:於本表格填報的個人資料屬自願，會供食物安全中心作統計、聯絡及通訊用途。查詢(包括要求查閱和修正個人資料)請致電2381 6096 或以傳真方式(傳真號碼：2787 3638)與傳達資源小組聯絡。

Statement of Purpose for Data Collection under the Personal Data (Privacy) Ordinance: The provision of personal data by means of this form is voluntary. The personal data collected will be used by the CFS for the purpose of statistic, communication and correspondence. Enquiries (including requests for access and correction of personal data) should be addressed to the Communication Resource Unit by telephone (tel. no.: 2381 6096) or by fax (fax no.: 2787 3638).